



Ferlinsbladet

Informationsblad för medlemmarna i Brf. Ferlingsgatan som utges av styrelsen.

Månad År
apr. 2024

Hej

Aprilvädret bjuder på flera årstider samtidigt. Ena dagen soligt med hopp om vår, andra dagen snöovader. Aprilväder kan bjuda på det mesta, så se till att vara rätt utrustad.

- **Cykelrensning:**

Uppsala cykelreturer kommer att göra cykelrensning i år. Det kommer info i brevlådan, sen sätter de en grön banderoll på alla cyklar. Den cykel du vill ha kvar tar du bort den gröna banderollen.

De tar med cyklarna till Gotsunda och förvaras där i tre månader. Vill du ha tillbaks en cykel får du ta kontakt med uppsala returcyklar.

OBS:Alla cyklar i gamla soprummen vid trappuppgångarna ska ställas ut och det utrymmet ska inte innehålla cyklar framöver.

- **Nya regler beträffande fett i köket:**

Det är enligt lag förbjudet att hälla ut fett i avloppet. Detta skall hällas på flaska och lämnas in till återvinningscentralen.

- **Den 18 april inbjuder styrelsen till information i Ferlinshörnan ang byte till Tele 2.**

Tider som gäller:

- Övre gården 17-18
- Mell angården 18-19
- Nedre gården 19-20

Välkomna!

- **Städdag den 20 april kl, 10-14**

Ta med dig , kratta, spade, skyffeljärn och liknande, samt ett glatt humör så hjälps vi åt att städa klippa bort perenne mm och efter det grillar vi korv. Välkomna!

Styrelsen



Ferlinsbladet

Informationsblad för medlemmarna i Brf. Ferlingsgatan som utges av styrelsen.

Månad År
apr. 2024

På engelska (in English)

Hi

The April weather offers several seasons at the same time. One day sunny with hope of spring, the other day snowy. April weather can offer most things, so make sure to be properly equipped.

- **Cycle cleaning:**

Uppsala cykelretur will do bicycle cleaning this year. The information will be sent to your postboxes, then they put a green banner on all the bikes. Remove the green banner from the bike you want to keep. They bring the bikes to Gotsunda and store them there for three months. If you want to get back your bike, you can contact Uppsala cykelretur.

NOTE: We will move out all bicycles in the old garbage rooms by the stairwells, and that space will not contain bicycles in the future.

- New rules regarding fat in the kitchen:

It is prohibited by law to pour grease down the drain. This must be poured into a bottle and handed in to the recycling center.

- On April 18, the board invites information in the Ferlinshörnan regarding **switching to Tele 2**.

Times that apply:

- Upper garden 17-18
- Middle garden 18-19
- Lower garden 19-20

Welcome!

- **Cleaning day** on April 20 at 10-14:

Please bring a rake, shuffle, weed remover and the like, as well as a cheerful mood, and we will help to clean up, cut perennials, etc. and after that we will grill sausages. Welcome!

The board



Ferlinsbladet

Informationsblad för medlemmarna i Brf. Ferlingsgatan som utges av styrelsen.

Månad År
apr. 2024

På persiska (به فارسی)

سلام:

هوای آوریل چهار فصل است، یک روز بهاری و آفتابی و روز دیگر زمستانی و برفی! همچنین هوای آوریل ممکن است شگفتانه های بیشتری هم برایتان داشته باشد، پس همیشه آماده هر نوع آب و هوایی باشید.

● جمع آوری دوچرخه های فرسوده:

امسال شرکت پاکسازی دوچرخه های آپسالا دوچرخه های فرسوده را جمع آوری میکند. بزودی اطلاع رسانی با ارسال اطلاعاتی به صندوقهای پستی شما ارائه خواهد شد. سپس یک برچسب سبز رنگ روی دوچرخه ها گذاشته خواهد شد. اگر میخواهد دوچرخه شما برده نشود حتما، برچسب را از روی دوچرخه تان بردارید.

دوچرخه های دارای برچسب سبز به انبار این شرکت در گوتسوندا برده خواهد شد و به مدت سه ماه در آنجا نگهداری خواهد شد. برای برگرداندن دوچرخه های برده شده با شرکت مزبور تماس بگیرید.

تمام دوچرخه های موجود در انبار قدیمی کنار راه پله ها بیرون گذاشته خواهد شد. لطفا از گذاشتن دوچرخه در این مکان خود داری نمایید.

● قوانین جدید در مورد چربی در آشپزخانه:

بر اساس قانون ریختن چربی در فاضلاب ممنوع است. روغن باید در یک بطری ریخته شود و به مرکز بازیافت تحویل داده شود.

● در 18 آوریل، هیئت مدیره، اطلاعاتی را در Ferlinshörnan در مورد تغییر اشتراک به Tele 2 ارائه می کند

ساعات حضور به ترتیب برای همسایه های

▪ حیاط بالا 17-18

▪ حیاط وسط 18-19

▪ حیاط پایین 19-20

خوش آمدید!

● پاکسازی محله:

پاکسازی محله در هر سه حیاط در 20 آوریل ساعت 10-14 انجام خواهد گردید. لطفا لوازم کار مانند چنگک، بیل، بیلچه و مانند اینها را همراه بیاورید و همچنین روحیه شادی به همراه داشته باشید تا از جمع آوری زباله ها، بریدن گیاهان و علفهای هرز و غیره لذت ببرید. ضمناً بعد از پاکسازی محله، سوسیس کباب می کنیم. خوش آمدید!

هیئت مدیره

Vi uppskattar om någon kan hjälpa oss för att översätta texten till arabiska, kurdiska, somaliska eller kinesiska och andra språk som ni talar.